

POLO

Deutschland € 7,00 · Österreich € 8,00 · Spanien € 8,00 · Italien € 8,00

POLO

THE INTERNATIONAL POLO LIFESTYLE MAGAZINE

©



PLAYERS WORLD

BM Media Group





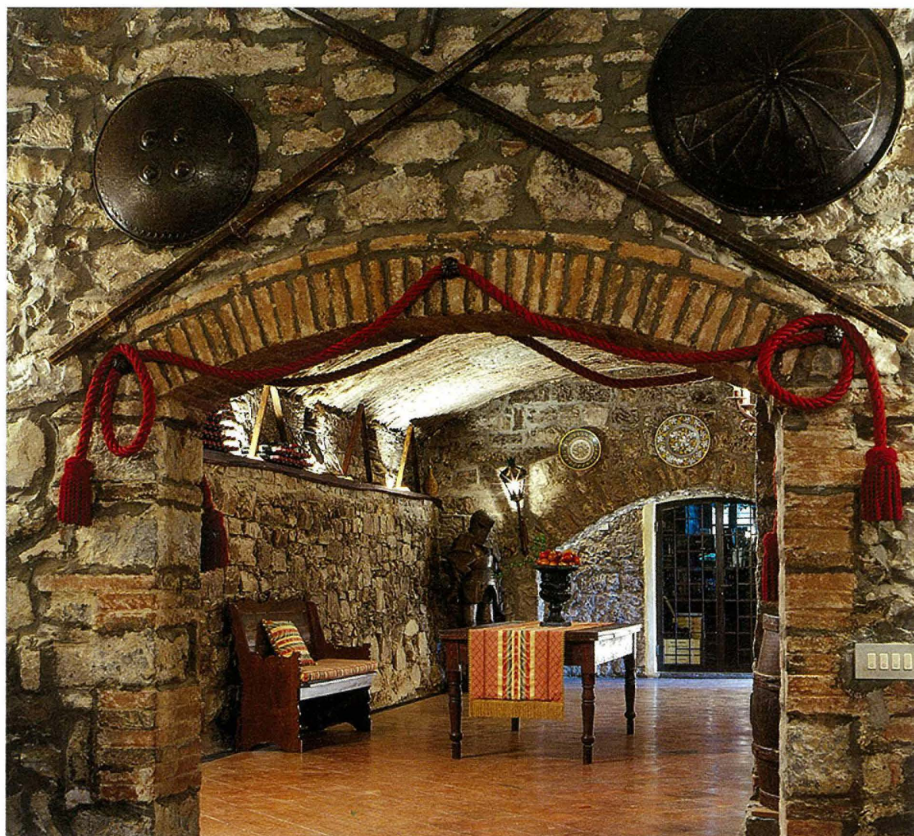
ein Tagestrip in die nur 60 Kilometer entfernt liegende Traumstadt Florenz, in der man alles findet, angefangen von herrlicher Architektur und Kultur bis hin zu zahlreichen Shopping-Möglichkeiten.

Nicht nur landschaftlich und architektonisch, sondern auch kulinarisch bietet das CASTELLO DI SPALTENNA etwas Besonderes: In einem 1000 Jahre alten Saal des Schlosses befindet sich das rustikal-elegante Ristorante della Pieve. Hier werden köstliche Gerichte aus der Toskana mit traditionellen Rezepten und Kochmethoden zubereitet, so dass die hochwertigen und ausnahmslos frischen Zutaten besonders hervorgehoben werden und der Original-Geschmack der Saison-Gerichte bewahrt bleibt. Dazu wird eine große Auswahl an lokalen, nationalen und ausländischen Weinen angeboten. Das Besondere dieses Restaurants aber ist, dass es neben der exzellenten Weinkarte auch über eine eigene Olivenöl-Karte verfügt. Im mittelalterlichen Kreuzgang schließlich, in dem der alte Glockenturm steht, kann man unter dem funkelnden Sternenhimmel speisen und sich bei romantischem Kerzenschein und altertümlichen Melodien fühlen, als wäre man in vergangene Zeiten versetzt...





*Herausgeberin des
VIP International Traveller empfiehlt:*



SCHLOSSTRÄUME IN DER TOSKANA

Das Luxushotel CASTELLO DI SPALTENNA bezaubert mit mittelalterlichem Ambiente



Das Hotel CASTELLO DI SPALTENNA ist ein sehr feudaler Gebäudekomplex, der in einem wunderschönen Tal umgeben von Wäldern und Weinbergen inmitten der herrlichen Landschaft der Toskana liegt. Das Anwesen aus dem 11. Jahrhundert besteht aus einer antiken Taufkirche mit Glockenturm, dem angrenzenden Schloss sowie einer Reihe von kleinen Höfen und ist ein Paradebeispiel für ursprüngliche und mittelalterliche Architektur. Gäste werden sofort von dem geschichtsträchtigen und edlen Ambiente gefangen genommen, das kürzlich mit dem begehrten „Prix Villégiature“ für „Best Hotel Architecture in Europe 2005“ ausgezeichnet wurde.

Im Hauptgebäude, dem Schloß selbst, befinden sich 30 exklusive Zimmer und acht Suiten, die mit prächtigen antiken Möbelstücken und kostbaren Stoffen ausgestattet sind. Jedes Zimmer verfügt über modernsten Komfort wie Klimaanlage, Mini-Bar und Satelliten-TV. Die großzügige Terrasse des

Schlusses lädt ein, von hier aus die Ruhe eines italienischen Sonnentages zu genießen und dabei die Schönheit der ländlichen Umgebung zu betrachten. Auf dem großzügigen, zum Castello gehörenden Parkgelände befindet sich ein Freibad, von dem aus man einen herrlichen Blick über das Tal mit zahlreichen prächtigen Zypressen hat. Für kältere Tage gibt es einen wunderschönen Indoor-Pool sowie Sauna und Fitnessraum.

Besonders lohnend sind Ausflüge in die unmittelbare Nähe des Castelllos: Hier findet man zahlreiche weitere Schlösser, antike Abteien und mittelalterliche Dörfer. Für Wanderer gibt es eine Vielzahl von wunderschön gelegenen Wanderwegen und Pfaden, die sich rund um die Burg erstrecken. Liebhaber des Reitsports haben die Möglichkeit, sich in der Nähe des Schlusses Pferde für einen Ritt auszuleihen oder zu den jährlich stattfindenden Reiter-spielen im nur 25 Kilometer entfernten Siena zu fahren. Empfehlenswert ist auch

from wonderful architecture and culture to numerous shopping options.

The "Castello di Spaltenna" does not only have something special to offer in agricultural and architectural terms, but also in terms of its culinary offer. The rustically elegant Ristorante della Pieve is located in the castle's hall that is 1000 years old. Here delicious dishes from Tuscany are prepared with traditional recipes and cooking methods so that the highly ingredients that are always fresh are particularly emphasised and the original taste of the seasonal dishes are preserved. A large selection of local, national and foreign wines is offered to this end. However, the special feature of this restaurant is that it also has its own olive oil menu in addition to the excellent wine menu. Ultimately in the medieval cloister where the old bell tower stands you can dine under the sparkling starry sky and, whilst accompanied by romantic candlelight and ancient melodies, you feel as if you have gone back in time ...



CASTELLO DI SPALTENNA

Località Pieve di Spaltenna,
53013 Gaiole in Chianti, Italy
Fon: 0039 (0) 577 749 483,
Fax: 0039 (0) 577 749 269
E-mail: info@spaltenna.it,
Web: www.spaltenna.it

